## 3+

7.00 Wetterkanal. 10.00 Schweiz aktuell (W). 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh. 10.55 Alle meine Töchter. 11.40 Für alle Fälle Stefanie (W). 12.30 MittagsMagazin. Nachrichten, Reportagen und Wetter. 13.00 Tagesschau. 13.15 Trend Famille. 13.40 Megaherz (W). 14.45 Lindenstrasse. 15.15 Gegen den Wind. 16.05 USA High. 16.30 Daria. 16.55 Sailor Moon. 17.15 Archibald, der Detektiv. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Für alle Fälle Stefanie. Kubinkes Pistole. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

**20.00 Ein Fall für zwei**
**Schulschluss**
**Krimi-Serie**

21.05 Kassensturz. U.a.:Krebsgift in Gewürzen; Börsenprofis; Falsch und über-versichert; Vergammelte Teigwaren
21.35 Voilà
21.50 10 vor 10

**22.20 Der Club. Literaturclub Buchbesprechungen: «Fräulein Stark»; «Herr Lehmann»; «Ein Regenschirm für diesen Tag» Gast: Thomas Hürlimann**

23.35 C.S.I. - Tatort Las Vegas
Hoher Einsatz
Krimi-Serie
0.20 Tagesschau

## TV 3

6.00 Prinzessin Scheherazade (W). 6.20 Popeye. 6.45 Ninja Turtles (W). 7.10 Mila Superstar (W). 7.35 Captain Hawk - Die tollen Fussballstars (W). 7.55 Prinzessin Scheherazade. 8.20 Dragon Ball (W). 8.45 Digimon (W). 9.05 Ninja Turtles. 9.30 Captain Hawk - Die tollen Fussballstars. 9.55 Mila Superstar. 10.15 Dragon Ball. 10.40 Digimon. 11.00 Game TV. Live-Übertragung. 14.00 Susan (W). 14.20 Dharma + Greg (W). 14.45 Eine himmlische Familie (W). 15.30 Alle lieben Julia. Grand Prix. 15.55 Reich und schön. 16.35 Game TV. 17.30 seaQuest. Schöne neue Welt. 18.15 Dharma + Greg. Das erste Rendezvous. 18.40 Susan. Susan, das Gate Girl. 19.05 Eine himmlische Familie. Das Aufnahmeritual. 19.55 News.

**20.05 Comedy total**
**Highlights aus «Die Wochenshow» und «TV total»**
**Mit Anke Engelke, Stefan Raab, Marco Rima, Rob Spence u.a.**

21.05 Immer Ärger mit Sergeant Bilko
Militärkomödie (USA 1996)
Mit Steve Martin, Dan Aykroyd u.a.
Regie: Jonathan Lynn

**22.35 News (W)**
**22.45 Ninas Alibi**
**Krimikomödie (USA 1988)**
**Mit Tom Seileck, Paulina Porizkova u.a.**
**Regie: Bruce Beresford**

0.20 News (W)
0.30 Aphrodisia
Erotische Momente

## ARD

5.30 Live von der IFA: ARD-Morgenmagazin. 9.05 Wildbach. 9.55 Wetterschau. 10.03 Int. Funkausstellung Berlin 2001. IFA-Visionen. 10.35 Erfolg um jeden Preis. Sportlerdrama (USA 1997). Mit Amy Jo Johnson, Brett Cullen. 12.00 Tagesschau. 12.15 Live aus der IFA: ARD-Buffet. Kochen für Berlin: Berliner Eisbein à la Ute Herzog; Teledoktor: Mundgeruch; Hallo Buffet: Verbraucher fragen die Ministerin (Call-in). 14.03 WunschBox. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Int. Funkausstellung. Fliege - Die Talk-Show von der IFA. Menschen, die man nie vergisst. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.43 Regionale Information. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.54 Grossstadtrevier. 19.49 Das Wetter.

**20.00 Tagesschau**
**20.15 Adelheid und ihre Mörder**
**Inter-Pohl**
**Krimi-Serie**

21.05 Die Boegers
Der perfekte Freund
Comedy-Serie
21.35 SketchUp
Lachen mit Iris Berben und Diether Krebs

22.05 Plusminus
Wirtschaftsmagazin mit Katrin Prüfig
22.30 Tagesthemen

23.00 Boulevard Bio
0.00 Wat is? (W)
0.45 Nachtmagazin
1.05 Geliebt bis in den Tod
Melodram (GB 1985)
2.45 Tagesschau
2.50 Fliege - Die Talk-Show
Von der IFA (W)

## ORF 1

6.50 The Woody Woodpecker Show (W). 7.15 Kangoos (W). 7.35 Pinky + der Brain (W). 7.55 Der Prinz von Bel-Air (W). 8.20 Hör mal, wer da hämmert! (W). 9.05 Felicity (W). 9.45 Superman III - Der stählerne Blitz. Comicverfilmung (USA 1983) (W). 11.45 Das hässliche Entlein. 12.10 Thomas, die kleine Lokomotive. 12.15 Landmaus und Stadtmaus auf Reisen. 12.45 The Woody Woodpecker Show. 13.15 Der Prinz von Atlantis. 13.35 SOS Croco. 14.00 Kangoos. 14.25 Tom und Jerry. 14.35 Pinky + der Brain. 14.55 Felicity. 15.40 Beverly Hills, 90210. 16.25 E.R. - Emergency Room. 17.10 Der Prinz von Bel-Air. 17.35 Hör mal, wer da hämmert! 18.30 Chaos City. 19.00 Ellen. 19.30 Zeit im Bild. 19.53 Wetter.

20.00 Sport
**20.15 Getäuscht und verraten - Eine Studentin lebt gefährlich**
**Actionthriller (D 1998)**
**Mit Floriane Daniel, Isabella Parkinson u.a.**

**21.50 Der Tod in deinen Augen**
**Thriller (D 1999)**
**Mit Thomas Kretschmann, Aglaia Szyszkowitz u.a.**
**Regie: Michael Rowitz**

23.25 Bitteres Ende - Gerechtigkeit für meinen Sohn
Gesellschaftsdrama (USA 97)
Mit Kenner Ames, Shawn Ashmore u.a.
Regie: David Burton Morris
0.55 Erotische Tagebücher
1.15 Getäuscht und verraten (W)

## SAT 1

5.30 Frühstücksfernsehen. 9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Hallo, Onkel Doc! Verwicklungen. 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. Du hast mir ein Kind angedreht: Heute zeige ich dir, dass ich nicht der Vater bin. 12.00 Vera am Mittag. Teenager bei Vera. 13.00 Britt - Der Talk um Eins. Chaos! Was ist nur mit meiner Familie los? 14.00 Peter Imhof. Terror: Mein Ex gibt keine Ruhe. 15.00 Richterin Barbara Salesch. 16.00 Star Trek - Das nächste Jahrhundert. Angriffsziel Erde. 17.00 Quizfire. 17.30 Live. 18.00 Die Quiz Show. Live-Übertragung. 18.30 1 x tägl. Gesundheitsmagazin: Vergrösserte Prostata; Cholesterinsenker; Gesundheitswettbewerb. 18.55 Biowetter. 19.00 blitz. 19.40 Die Quiz Show.

**20.15 Natalie II - Die Hölle nach dem Babystrich**
**Melodram (D 1997)**
**Mit Anne Sophie Briest, Udo Schenk u.a. Nach einem langen Klinikaufenthalt kommt Natalie Schneider nach Hause zurück und will einen Neuanfang versuchen. Doch schon bald treten in der Familie wieder Spannungen auf und Natalie landet erneut auf dem Babystrich**

22.15 Live: Akte 01/35
U.a: Was Angehörige von Mördern täglich erleben; Abzocke mit Eigentumswohnung; Rettungssystem vor dem Kollaps

23.15 Movie-Club / Die Harald Schmidt Show
Gäste: Hartmut Engler, Britt Reinecke
0.15 die nacht
0.35 Frasier. Sport ist Mord
1.05 Star Trek (W)
1.55 Home Shopping Europe

## SF 2

12.00 Hey Arnold! 12.20 Live! 12.30 Rockos modernes Leben. 12.50 Kick! 13.00 Ren + Stimpy Show. 13.20 Kick! 13.30 Global Guts. 14.00 Pete + Pete. 14.30 Space Cases. 15.00 Cat-Dog. 15.30 Rockos modernes Leben. 16.00 Ren + Stimpy Show. 16.20 Kick! 16.30 Blossom. 16.50 Kick! 17.00 Sabrina. 17.25 Daria. 17.50 USA High. 18.15 Becker. 18.45 OOPS! 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

20.00 Der Staatsfeind Nr. 1
Actionthriller (USA 1998)
Mit Will Smith, Gene Hackman u.a.
Regie: Tony Scott
22.20 Sport aktuell
22.40 Two Much - Eine Blondine zu viel
Verwechslungskomödie (USA/E 1995)
Mit Melanie Griffith, Antonio Banderas u.a.
Regie: Fernando Trueba
0.30 Becker (W)
0.55 Programmvorschau und SwissTXT

## PRO 7

8.55 Jede Menge Familie. 9.30 Home Team. Komödie (I 1998) (W). 11.10 Eine schrecklich nette Familie. 11.35 Bill Cosby Show. 12.05 Grace. 12.30 Roseanne. 13.00 s.a.m. 14.00 Arabella. 15.00 Andreas Türck. 16.00 Nicole - Entscheidung am Nachmittag. 17.00 taff. 18.00 Friends. 18.30 Sabrina - Total verhext! Träume lügen nicht. 19.00 Die Simpsons. 19.30 Galileo. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Speed - Time is Money
Mit Thomas Heinze, Sissi Perlinger, Sylvia Leifheit
21.15 Desert Forges
Stars auf Schatzsuche
22.15 TV total
Comedy mit Stefan Raab
23.15 BIZZ. U.a.: Crash-Falle: Wie Betrüger Autofahrer abzocken mit vorgetäuschten Unfällen; Was die digitalen Hightech-Wunder alles können
23.45 Millennium. Augen des Bösen
0.40 Akte X (W)
1.35 TV total (W)

## ZDF

11.35 Praxis täglich. 12.00 Tagesschau. 12.15 drehscheibe. 13.05 ARD-Mittagsmagazin aus der IFA. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 ZDF Expedition. 15.00 heute/Sport. 15.10 Streit um Drei. 16.00 heute - in Europa. 16.15 Risiko (W). 17.00 heute. 17.15 hallo Deutschland. 17.45 Live von der IFA: Leute heute. 17.54 NKL. 18.00 Herzschlag. 19.00 heute. 19.25 Alle meine Töchter.

20.15 Die ZDF-Schlagerparty
Präsentiert von Uwe Hübner
21.45 heute-journal
22.15 Mordkommission
Chiffre 6969
Krimi-Serie
23.15 37°: Sterben auf Wunsch
Erfahrungen in Holland
0.15 heute nacht
Mit «Neu im Kino»
0.30 DOK: Im Sterben leben
Die Hospizbewegung heute
1.30 DOK: Noch 16 Tage
Eine Sterbeklinik in London
2.00 Int. Funkausstellung Berlin 2001. Neues ... Spezial

## ORF 2

9.50 Golden Girls. 10.15 Dunja. Melodram (A 1955). 11.50 Wetterschau. 12.05 Euro Austria (W). 12.35 Wochenschau (W). 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht. 13.40 Drei Damen vom Grill. 14.05 Dr. Stefan Frank. 14.50 Falcon Crest. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.05 Willkommen Österreich. 19.00 Bundesland heute. 19.30 Zeit im Bild. 19.53 Wetter.

20.00 Seitenblicke
20.15 DOK: Universum. Assam - Im Land der Bienenbäume
21.05 Der Report
22.00 Zeit im Bild
22.30 Am Schauplatz. Reportage
23.05 Kreuz + Quer
Das fünfte Evangelium
0.00 Zeit im Bild
0.30 Susan
Der falsche Liebhaber
0.55 Golden Girls (W)
1.20 Universum. Assam - Im Land der Bienenbäume (W)
2.10 Seitenblicke (W)
2.15 Frisch gekocht (W)

## RTL

10.00 OP ruft Dr. Bruckner. 11.00 familien duell (W). 11.30 familien duell. 12.00 Punkt 12. 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Bärbel Schäfer. 15.00 Der Schwächste fliegt. 16.00 Hör mal, wer da hämmert! 17.00 Die Nanny. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend. 18.30 Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 SK-Babies. Die Fliege
21.10 Im Namen des Gesetzes
Die dunkle Seite
22.10 Quincy
Rennstrecke in den Tod
23.10 Polizeiarzt Dangerfield
Nicks Rückkehr
0.10 Nachtjournal
0.40 Susan
Ein Kuss ist nur ein Kuss
1.10 Hör mal, wer da hämmert! (W)
2.00 Fast perfekt
Geld allein macht nicht glücklich / Erinnerungen an die Vergangenheit

## TSR 1

10.30 Euronews. 10.55 Les feux de l'amour. 11.40 Une famille à toute épreuve. 12.25 Affaires de goût. 12.45 Le 12h45. 13.10 Les craquantes. 13.35 Questions pour un champion. 14.00 Rex. 14.50 Diagnostic, meurtre. 15.35 Walker, Texas Ranger. 16.25 C'est mon choix. 17.20 Sous le soleil. 18.20 Top Models. 18.55 La poule aux oeufs d'or. 19.05 Tout en région. 19.20 L'image sport. 19.30 Le 19h30. 20.05 A bon entendeur. 20.35 Tout doit disparaître. 22.15 X-Files, Aux frontières du réel. 23.00 Verso. 23.15 Le 23h15. 23.35 Le caméléon. L'échange. 0.20 On l'appelait la Vénus Hottentote.

## SWR

10.00 Frauen im Hause Württemberg. 10.30 Die Fallers. 11.00 Treffpunkt. 11.30 grenzenlos (W). 12.30 Landesart. 13.00 nano. 13.30 Hobby: Helfen. 14.00 Yo!Yo!Kids. 15.00 Tagesschau. 15.15 Infomarkt - Marktinfo. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.05 Hierzuland. 18.15 Was die Grossmutter noch wusste. 18.45 grenzenlos - Landesschau auf Tour. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Geschichten aus der Provence. 21.00 Schätze des Landes. 21.30 Aktuell. 21.45 Blickpunkt Europa. 22.15 Zeichen der Zeit. 23.00 Um Elf. 23.50 Mainzer Literaturfest. 1.20 Was die Grossmutter noch wusste (W).

## B 3

12.00 Die Abendschau (W). 13.00 Telekolleg: Mathematik/Analysis. 13.30 Grüne Inseln im Steinernen Meer. 14.15 Schlawiner Platz. 14.30 Schlawiner-Club-Magazin. 15.30 Auf dem Spielfeld ist die Hölle los. Teenagerkomödie «Der Glöckner von Notre Dame» (USA 1995). 17.02 Bayerische Flüsse. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Aufgemöbelt. 19.30 Stationen. 20.15 Die Sprechstunde. 21.00 Rundschau-Magazin. 21.20 Glasklar. 21.45 Frankenberg. 22.35 Kompass. 23.05 MaxQ - Lust auf Wissen. 23.35 Rundschau. 23.50 Rock im Park 2001. 0.35 Glasklar (W). 1.05 Space-Night.

## 3 SAT

11.45 Thema. 12.30 Blick ins Land. 12.45 Bilder aus Südtirol. 13.15 Reiselust. 14.00 Bilder aus Österreich (W). 14.30 Der letzte Bandit. Western (USA 1941). 16.00 Altes Blech - junge Liebe. 16.15 Kolonialgeschichte Südamerika. 17.00 Geniessen auf gut deutsch. 17.30 Bilder aus Deutschland. 18.00 Die ZDF-reportage. 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Meschkas Enkel. Gesellschaftsdrama (DDR 1981). 21.30 Hallig. 21.55 Aktueller Kinotipp. 22.00 Zeit im Bild. 22.25 Lebewohl, meine Konkubine. Gesellschaftsepos (HK/VRC/TAI 93). 1.05 Seitenblicke. 1.15 10 vor 10.

## VOX

9.20 Golden Girls (W). 9.50 Cosby (W). 10.20 St. Tropez (W). 11.25 Eine himmlische Familie (W). 12.20 Mission Erde: Sie sind unter uns (W). 13.15 Zurück in die Vergangenheit. 14.10 Unter uns. 14.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.10 St. Tropez. 16.15 Eine himmlische Familie. 17.05 Mission Erde: Sie sind unter uns. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.15 Golden Girls. 19.45 Cosby. 20.15 Pretender. Harter Stoff / Tod nach Stundenplan. 22.05 Ally McBeal. 23.00 Poltergeist. 0.00 Spätnachrichten. 0.10 Stephen Kings Werwolf von Tarker Mills. Horrorfilm (USA 1986) (W). 1.55 Poltergeist (W).

## TSI 1

9.40 Euronews. 11.15 Aroma de cafè. 12.00 Crescere, che fatica! 12.30 Telegiornale. 12.45 Roseanne. 13.15 Aroma de café. 14.00 Matlock. La diva. 14.50 Cielo d'Irlanda. 15.40 Presentazione + Lungometraggio. 17.10 Presentazione + Documentari. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Jag - Avvocati in divisa. 18.55 Titoli attualità. 19.00 National geographic: storie di mare. 19.25 Oggi sport. 19.30 Il Regionale. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Meteo. 20.40 Brivido bianco. Film thriller (F 1998). 22.15 Luoghi di forza. 23.05 Telegiornale. 23.25 Law + Order. 0.10 Renegade. 0.50 Textvision.

## WDR

13.30 Fahr mal hin (W). 14.00 Meister Eder und sein Pumuckl. 14.25 Pan Tau. 14.50 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 15.00 Tagesschau. 15.15 Der Platz war Zeuge (W). 16.00 Hier und Heute - Reportage (W). 16.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 17.00 messe-tv. 17.30 Albatros. 18.05 Hier und Heute - Reportage. 18.20 ServiceZeit: Reisen. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schimpansen. 21.00 Quarks + Co. 21.45 NRW am Abend. 22.00 36 Stunden. Spionagethriller (USA 1964). 23.50 Geheimnisvolles Objekt am Mittag. Dokumentarspielfilm (THA 2000).

## ARTE

19.00 Archimedes. 19.45 Meteo. 19.50 Arte Info. 20.15 Die Wasserbomber. Mit 60 Jahre alten Flugbooten gegen Waldbrände. Reportage von Peter Bardehle und Boris Claudi. 20.47 Der weisse Wal. Dokumentarfilm (BRD 2001). 21.55 Hochzeit von der Stange. Der Mythos vom Hochzeitskleid. Dokumentation. 22.45 Weiss. Die Präsenz einer «Farbe» im Alltag. Dokumentation. 23.25 Weisser als Weiss. Von Waschmittel und Sauberkeit. Reportage. 0.00 Deutsche Erstaufführung. Olio di donna su tela. Kurzfilm. 0.10 Arte Info. 0.35 Töchter des Glücks. Gesellschaftsdrama (PL 1998) (W).

## TELE 24

13.30 TalkTäglich (W). 14.00 Wetterbilder. 15.00 TalkTäglich (W). 15.30 VideoGang (W). 16.00 Jukebox. 16.30 Jukebox (W). 17.00 Music Report (W). 17.15 JobNews (W). 17.30 Music Report (W). 18.00 SwissNews. 18.15 Money. 18.30 TalkTäglich (W). 19.00 SwissNews (W). 19.15 Money (W). 19.30 TalkTäglich. 20.00 SwissNews (W). 20.15 SwissInfo. 20.30 TalkTäglich (W) / SwissNews (W) / SwissInfo (W) / Money (W).

## EUROSPORT

8.30 Fussball. Uefa-Supercup: FC Bayern München - FC Liverpool (W). 10.30 Rallye (W). 11.30 Freiklettern. 12.00 Eurogoals (W). 13.00 WATTS (W). 13.30 Formel 1. 14.00 Tennis. US Open: 1. Tag - Night Session, 1. Runde Damen und Herren. 16.45 Tennis. 17.00 Tennis. US Open: 2. Tag, 1. Runde Damen und Herren aus Flushing Meadows, New York. 0.00 Eurosportnews Report. 0.15 Trucks. 1.15 Eurosportnews Report (W).

## RTL 2

14.45 Wedding Peach. 15.15 Monster Rancher. 15.40 Dragon Ball. 16.10 Pokémon. 16.40 Digimon. 17.00 Wunderbare Jahre. 17.30 Eine starke Familie. 18.00 Der Prinz von Bel-Air. 18.30 Full House. 19.00 King of Queens. 19.30 Dragon Ball Z. 20.00 News. 20.15 Wild Things. 21.10 oxklusiv - die reportage. 22.00 Die dümmsten Männer der Welt. 23.00 Die Redaktion. 0.05 Foxy Fantasies. 1.10 peep!

Todesanzeigen
Reklamen
Inserate
Wir beraten Sie gerne.
Infohotline:
+423 237 51 51
Fax: +423 237 51 66
E-mail: inserate@volksblatt.li
Ihr Partner in Liechtenstein
Liechtensteiner VOLKSBLATT

RADIO 1 LIECHTENSTEIN
am Dienstag www.radiol.li
6.00 Morgenshow
6.15 Horoskop
7.00 Report
7.30 Landespresseschau
8.00 Capuccino
8.15 Int. Presseschau
9.00 Capuccino
9.15 Veranstaltungen
9.40 TV-Tips
10.00 Capuccino
10.15 Reisewetter Europa
10.40 Tageskalender
11.00 Apéro
11.15 Veranstaltungen
12.00 Report
13.00 Business
14.00 Bestseller
14.15 Reisewetter Europa
14.40 Horoskop
15.00 Bestseller
15.15 TV-Tips
16.00 Apéro
16.15 Veranstaltungen
16.40 Verkehrsinfos
17.00 Report
17.45 Sportnews
18.00 päxX
19.00 päxX
20.00 päxX
21.00 Nachtkuss
22.00 Nachtkuss
23.00 Nachtkuss
00 – 6.00 Nachtprogramm
Frequenzen:
96,9 / 106,1

## TV-Tipps

### Gärten

**Schätze des Landes**

*SWR, 21.00*

Nicht nur Gebäude, auch Gärten sind Kulturdenkmale, die uns heute das Lebensgefühl vergangener Jahrhunderte vermitteln. Im Gegensatz zu Gebäuden sind Gärten lebendige Wesen, die ständig wachsen und sich verändern – Kunstwerke, die intensive Pflege brauchen.

### Gesellschaftsdrama

**Bitteres Ende**

*ORF1, 23.25*

Allan R. Schindler, Navy-Rekrut aus Passion, wird, nach Japan versetzt. Als seine Homosexualität bekannt wird, trifft ihn die Intoleranz und Verachtung seiner Kameraden mit voller Wucht. Eines Nachts wird er von zwei Soldaten zu Tode geprügelt.

www.volksblatt.li
Und Sie wissen auch im Ausland was "Sache" ist in Liechtenstein.
Täglich neu △ täglich aktuell